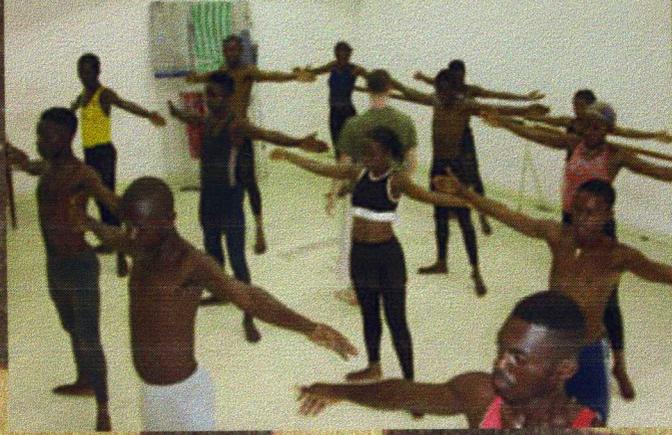


Stage Brazzaville



Compagnie
Post-Retroguardia
Paco Décina

Dep. Yaoundé LE 10/4

Philippe
+ Pacomolhar

9 20420

Association Française d'Action Artistique

A - A A

Ministère des Affaires Étrangères

+ VALÉRIE

Tournée en Afrique Centrale
(Gabon, Congo, République Démocratique du Congo, Cameroun)
Du 16 mars au 11 avril 2003

L'Équipe :

Paco Décina, chorégraphe

Paolo Rudelli, interprète

Valéria Apicella

Laurent Schneegans, régie lumières & générale - du 16 au 27 mars

Franck Jamond, régie son

Christian Pinaud, régie lumières & générale - du 28 mars au 11 avril

Karine Fernandez, administratrice (à Paris)

Karine Fernandez, domicile

Bureau de la Compagnie

Vos interlocuteurs en tournée

Pilote de la tournée : Michel Boglietto, directeur du CCF de Libreville (Gabon)

Tél : (00) 241 76 31 94 - portable 00 241 20 30 97

Fax : (00) 241 74 63 17

Téléphone d'urgence (exclusivement) (00) 241 33 27 13

Gabon, Libreville

Centre Culturel Français Saint Exupery - Boulevard Triomphal Omar Bongo

Directeur : Michel Boglietto (coordonnées cf supra)

Tél : (00) 241 76 31 94

Fax : (00) 241 74 63 17

Mail : ccf@inet.ga

Congo, Brazzaville

Centre Culturel Français, Espace André Malraux - Bacongo, Rond-Point

Directeur : Christian Burgue (tél 00 242 61 07 02, tel privé au CCF 00 424 68 70 67)

Chauffeur du CCF Monsieur Auxence

Tél : (00) 242 81 19 00 ou 17 05

Fax : (00) 242 81 38 55

Mail : ccfbrazzaville@hotmail.com

242
François Dussey

République Démocratique du Congo, Kinshasa

Centre Culturel Français- Halle de la Gombe, Avenue de la Gombe

Directeur : Jean-Michel Champault (00 243 81 333 02 75)

Stéphanie Suffren, assistante (00 243 9982756)

Tél. : (00)243 78 05 116 ou (00) 243 78 05 118(secrétariat) - (00) 243 88 01 015 (JM Champault)

Fax /tel : (00) 243 88 03 373

Mail : kin2012@hotmail.com

Cameroun, Yaoundé

Centre Culturel Français - Avenue du 27 août 1940

Directrice : Odile Dayak (portable 237 993 41 74) - portable secrétaire Général : (237 950 46 38)

Tél. : (00) 237 222 09 44 (ou 237 223 58 51) - Fax : (00) 237 222 43 43 -

dir technique : Daniel Sahmo Sahmo

Mail : od.ccf.yde@cameroun-online.com

Renseignements utiles / Informations

- ne pas oublier de prendre votre prévention anti-paludéenne tous les jours à heures régulières (Malarone, Savaryne) ou toutes les semaines (même jour) pour le Lariam. - puis 3 ou 4 semaines après le retour
- ne pas oublier vos passeports, visas, et carte de vaccination fièvre jaune
- décalage horaire - 1h
- Porter toujours avec vous caméras, appareils photos...et autres objets personnels de valeur

Les cartes de crédit ne sont pas en usage à Kinshasa, seuls les dollars ou les euros sont utilisés en liquide ! (pays hors zone francs)

Michel Boglietto vous conseille d'emporter avec vous un carnet de chèque français avec lequel vous pourrez disposer de francs CFA contre un chèque en euros.

Taux de change

1 € = 655,57 Francs CFA - 20 000 FF CFA = 200 Francs français = 30.49 €

Références du contrat assistance-rapatriement souscrit par l'AFAA :

Contrat AXA / INTER PARTNER n° 080017*02
Tél en France (7/7 & 24h/24h) : 00 33 1 55 92 12 12
Fax en France 00 33 1 55 92 40 50

Représentations / Stage

Les jours de représentation et de stages sont prévus comme suit :

19 mars 2003

Libreville, Gabon

20 h30 *Solo Paco suivi de Neti-Neti*

du 24 au 29 mars 2003

Brazzaville, Congo

Stage quotidien de 4h animé par Paolo et Valeria tous les jours à partir de 9h30 - Plateau du centre Culturel Français

1^{er} avril 2003

Brazzaville, Congo

Solo Paco suivi de Neti-Neti (heure non communiquée)

5 avril 2003

Kinshasa, République Démocratique du Congo

20 h : *Solo Paco suivi de Neti-Neti*

9 avril 2003

Yaoundé, Cameroun

20 h : *Solo Paco suivi de Neti-Neti*

Caractéristiques des plateaux

Dans l'ordre du plan de tournée :

Libreville

Dimension 18x10

Espace utilisable 8 x 8,20 m

400 places

Brazzaville

ouverture avant scène : 15 m

Profondeur sans proscenium : 10 m

Profondeur du proscenium : 2m

Hauteur aux cintres : 7 à 8 m

Kinshasa

Largeur : 16 m

Profondeur : 8,20 m

Hauteur du plateau : 1m

Scène ouverte, pas de coulisses, pas de cadre de scène.

Scène et espace public en extérieur couvert

Public : 500 places assises

Yaoundé

Ouverture mur à mur : 10 m

Ouverture du cadre de scène : 7 m

Profondeur du proscenium : 5 m

Profondeur de la scène (du cadre de scène au fond de scène) : 4 m

Hauteur sous perche 5,5 m

Hauteur du plateau : 1 m

Dimanche 16 mars :

Paco Dècina, Valeria Apicella, Paolo Rudelli, Laurent Schneegans, Frank Jamond

Départ pour Libreville de l'aéroport Roissy Charles de Gaulle, terminal 2 A

Heure de décollage prévu : 23h25

Vol Air France AF 0976

Merci de vous présenter à l'aéroport 2 heures avant pour l'enregistrement

Muni de vos passeports, visas, cartes de séjours et carnet de vaccination fièvre jaune

Lundi 17 mars :

Atterrissage prévu à Libreville à 6h30 (durée approximatif du vol, 7 heures)

Accueil par Michel Boglietto, directeur du CCF de Libreville et « pilote » de la tournée (portable 00 241 20 30 97). Transfert à l'Intercontinental Okoumé Palace

Journée Off

Mardi 18 mars :

Montage au CCF de Libreville et placement en fin d'après midi

Mercredi 19 mars

Réglages, Filage

20 h 30 Représentation de *Lettre au silence* suivi de *Neti-Neti*

Jeudi 20 mars :

Valeria Apicella, Paolo Rudelli, Laurent Schneegans, Frank Jamond

Off à Libreville

Paco Dècina (Vol à confirmer pour le 20 mars, réservation effectuée pour le 22 mars)

Transfert à l'aéroport de Libreville

Vol AF 979 Decollage à 9h45

Atterrissage prévu à Roissy Charles de Gaulle à 16h55

Vendredi 21 mars :

Valeria Apicella, Paolo Rudelli, Laurent Schneegans, Frank Jamond

Transfert à l'aéroport de Libreville par le CCF

Départ pour Brazzaville (Congo)

Décollage prévu à 6h (Vol GN 182)

Atterrissage à Brazzaville à 8h45

Accueil par Christian Burgue, directeur du CCF de Brazzaville et transfert aux appartements

Samedi 22 et Dimanche 23 mars :

Valeria Apicella, Paolo Rudelli, Laurent Schneegans, Frank Jamond

Off à Brazzaville

Du Lundi 24 au Samedi 29 mars inclus :

Stage de pratique artistique au CCF de Brazzaville (plateau) à partir de 9h30 (4 h d'ateliers quotidien)

Lecteur de CD et régie à disposition

Plateau climatisé

Participants : 10 plus 3 animateurs

Jeudi 27 mars :

Laurent Schneegans

Transfert à l'aéroport de Brazzaville par le CCF

Vol AF 897

Décollage prévu à 22h30

Atterrissage prévu à 6h15 à Roissy Charles de Gaulle

Samedi 29 mars :

~~Paco Décina, Christian Pinaud~~

Départ pour Kinshasa de l'aéroport Roissy Charles de Gaulle, terminal 2 C

Vol Air France AF 0898

Heure de décollage prévu : 11h

Arrivée prévue à Kinshasa : 18h55

Muni de vos passeports, visas, cartes de séjours et carnet de vaccination fièvre jaune

A l'arrivée, accueil par Jean-Pierre Mbuye (tel 243 78 051 18), du CCF de Kinshasa puis transfert à l'Ambassade, où vous serez logés pour la nuit et dinerez avec Jean-Michel Champault, dir du CCF.

*Timoud Lundi 31/3
Paris Roissy CDG-2C
AF 896
Paris 11h
Brazza 17h50.*

Dimanche 30 mars :

Paco Dècina, Christian Pinaud

Traversée du Fleuve Congo par navette rapide (durée approximative 15 à 20 minutes), JM Champault vous accompagnera au port de Kinshasa - horaire de départ à définir

Arrivée à Brazzaville, accueil par Christian Burgue, directeur du CCF de Brazzaville et transfert à l'hôtel

Valeria Apicella, Paolo Rudelli, Frank Jamond

Off à Brazzaville

Lundi 31 mars :

Paco Dècina, Valeria Apicella, Paolo Rudelli, Frank Jamond, Christian Pinaud

Montage à Brazzaville

Placement en fin d'après-midi

Mardi 1^{er} avril :

Réglages, Filage

Représentation de Lettre au silence, suivi de Neti-Neti

Mercredi 2 avril :

Paco Dècina, Valeria Apicella, Paolo Rudelli, Frank Jamond, Christian Pinaud

Départ pour Kinshasa

Traversée du fleuve Congo par navette rapide (durée approximative 1h), horaire de départ à définir

Arrivée à Kinshasa, accueil par Jean-Michel Champault, directeur du CCF de Kinshasa et transfert à l'hôtel

Jeudi 3 avril :

Paco Dècina, Valeria Apicella, Paolo Rudelli, Frank Jamond, Christian Pinaud

Off à Kinshasa

Vendredi 4 avril :

Paco Dècina, Valeria Apicella, Paolo Rudelli, Frank Jamond, Christian Pinaud

Montage

Placement en fin d'après-midi

Samedi 5 avril :

Paco Dècina, Valeria Apicella, Paolo Rudelli, Frank Jamond, Christian Pinaud

Réglages, Filage

20 h Représentation de Lettre au silence, suivi de Neti-Neti

Dimanche 6 avril :

Paco Dècina, Valeria Apicella, Paolo Rudelli, Frank Jamond, Christian Pinaud

Transfert à l'aéroport par le CCF de Kinshasa

Vol UY 877

10h45 Départ de Kinshasa - 13h45 Arrivée à Douala

Vol UY 774

16h Départ de Douala - 16h45 Arrivée à Yaoundé (horaires à confirmer)

Accueil par Monsieur Mbassa Dang Aboubacar et transfert à l'hôtel Mercure.

Lundi 7 avril :

Paco Dècina, Valeria Apicella, Paolo Rudelli, Frank Jamond, Christian Pinaud

Off à Yaoundé

Mardi 8 avril :

Paco Dècina, Valeria Apicella, Paolo Rudelli, Frank Jamond, Christian Pinaud

Montage, placement en fin d'après-midi

Mercredi 9 avril :

Paco Dècina, Valeria Apicella, Paolo Rudelli, Frank Jamond, Christian Pinaud

Réglages, Filage

20 h Représentation de Lettre au silence, suivi de Neti-Neti

Jeudi 10 avril :

Paco Dècina, Valeria Apicella, Paolo Rudelli, Frank Jamond, Christian Pinaud

Transfert à l'aéroport par le CCF de Yaoundé

Vol AF 941 - ~~21h25~~ Départ de Yaoundé

Arrivée à Roissy Charles de Gaulle le vendredi 11 avril 6h20

20h20

Hébergement

Sur Libreville

Paco Dècina, Valeria Apicella, Paolo Rudelli, Laurent Schneegans, Frank Jamond

Hôtel Intercontinental Okoumé Palace

tél 00 241 73 16 41 ou 00 241 73 20 23 ou 00 241 73 21 85 fax : 00 241 731 629

(dir de l'hébergement M Lebihan, portable 00 241 05 83 54)

Sur Brazzaville

Valeria Apicella, Paolo Rudelli, Frank Jamond

Appartements du Centre Culturel Français

Rond Point des Anciens Combattants

Tél : 00 242 81 19 00 ou 00 242 81 17 05

Fax : 00 242 81 38 55

Les 2 appartements, indépendants, soit 2 studios de 16 m2, disposent chacun de 2 lits, de la climatisation, de draps & serviettes de toilettes, salle de bain indépendante, table, chaises, coin cuisine avec plaque de cuisson. Vous disposerez de votre jeu de clef. Pour accéder aux appartements, il faut traverser le centre culturel pour accéder à l'escalier privé.

Laurent Schneegans (nuits du 21 au 26 mars inclus)

Hôtel Phenix, non loin du CCF

Paco Dècina & Christian Pinaud (du 29 mars au 1^{er} avril inclus)

Hôtel Méridien, Boulevard Lyautey, BP 588

Tél 00 242 81 03 02 - fax 00 242 81 55 49

Sur Kinshasa

Paco Dècina et Christian Pinaud (nuit du 29 au 30 mars)

Appartements de l'Ambassade de France à Kinshasa

Paco Dècina, Valeria Apicella, Paolo Rudelli, Frank Jamond, Christian Pinaud

Hôtel Memling, BP68, tél : 00 243 88 44 875 - fax 243 884 82 84

Sur Yaoundé

Hôtel Mercure, rue Amadou Ahaiajo, quartier du marché central

Tél : 00 237 22 21 31 - fax 00 237 222 21 61

Repas / Restauration

Montants des défraiements quotidiens remis à Laurent ou Christian à votre arrivée dans chacun des pays :

- 5.000 Francs CFA pour le petit déjeuner
- 7.500 Francs CFA pour le déjeuner
- 7.500 Francs CFA pour le dîner

20.000 Francs CFA pour le défraiement quotidien 3 repas, soit l'équivalent de 200 FF français

Dans le cas où la prestation hôtelière inclut un petit déjeuner de type "continental", il ne sera pas versé de défraiements pour ce repas

Les défraiements seront remis au prorata des temps de séjours dans les postes, en fonction des heures d'arrivée et de départ.